

## MỤC LỤC CONTENS

	<b>Trang</b> <i>Page</i>
Lời nói đầu <i>Foreword</i>	3
Ký hiệu và từ viết tắt <i>Symbol and explanation of abbreviate</i>	5
Đơn vị hành chính, đất đai và khí hậu <i>Administrative unit, land and climate</i>	9
Dân số và lao động <i>Poulation and labour</i>	27
Tài khoản quốc gia, ngân sách, ngân hàng và bảo hiểm <i>National accounts, state budget, bank and insurances</i>	57
Vốn đầu tư và xây dựng <i>Investment and cóntruction</i>	95
Doanh nghiệp độc lập và cơ sở kinh tế cá thể <i>Enterprise and individual establishment</i>	121
Nông nghiệp, Lâm nghiệp và Thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	159
Công Nghiệp <i>Industry</i>	229
Thương mại và du lịch <i>Trade and tourism</i>	261
Chỉ số giá <i>price</i>	277
Vận tải, bưu chính và viễn thông <i>Transport, postal services and telecommunications</i>	293
Giáo dục <i>Education</i>	309
Y tế, văn hoá và thể thao và MSDC <i>Health, culture, sport and living standads</i>	341
Giải thích thuật ngữ, phạm vi, nội dung và phương pháp tính một số chỉ tiêu thống kê <i>Definition of terms, scope, content and method of calculation some statistical indicators</i>	369

**ĐƠN VỊ HÀNH CHÍNH, ĐẤT ĐAI VÀ KHÍ HẬU**  
*ADMINISTRATIVE UNIT, LAND AND CLIMATE*

<b>Biểu</b> <i>Table</i>	<b>Trang</b> <i>Page</i>
1 Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2016 phân theo huyện/thị xã/thành phố <i>Number of administrative units as of 31/12/2016 by district</i>	15
2 Hiện trạng sử dụng đất năm 2016 <i>Land use in 2016</i>	16
3 Hiện trạng sử dụng tính đến 31/12/2016 phân theo loại đất phân theo huyện/thị xã/thành phố <i>Land use by province as of 31/12/2016 by types of land and by district</i>	17
4 Biến động diện tích đất tính đến 31/12 hàng năm phân theo loại đất và phân theo huyện/quận/thị xã/thành phố <i>Change of land area as of annual 31 Dec. by types of land and by district</i>	18
5 Nhiệt độ không khí trung bình các tháng <i>Average air temperature in month</i>	19
6 Số giờ nắng các tháng <i>Monthly total sunshine duration</i>	20
7 Lượng mưa các tháng <i>Rainfall in month</i>	21
8 Độ ẩm tương đối trung bình các tháng <i>Relatively mean humidity in month</i>	22
9 Mức nước trung bình các tháng của Sông Cầu <i>Average water level in month of Cau River</i>	23
10 Mức nước trung bình các tháng của Sông Đuống <i>Average water level in month of Duong River</i>	24
11 Mức nước và lưu lượng một số sông chính <i>Water level and flow of some main rivers</i>	25

**1** Số đơn vị hành chính có đến 31/12/2016  
 Phân theo huyện/thị xã/thành phố  
*Number of administrative units as of 31 Dec. 2016 by district*

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>		
		Phường <i>Wards</i>	Thị trấn <i>Town under district</i>	Xã <i>Communes</i>
<b>TOÀN TỈNH - <i>Whole province</i></b>	<b>126</b>	<b>23</b>	<b>6</b>	<b>97</b>
Thành phố Bắc Ninh	19	16	-	3
Thị xã Từ Sơn	12	7	-	5
Huyện Yên Phong	14	-	1	13
Huyện Quế Võ	21	-	1	20
Huyện Tiên Du	14	-	1	13
Huyện Thuận Thành	18	-	1	17
Huyện Gia Bình	14	-	1	13
Huyện Lương Tài	14	-	1	13

## 2 Hiện trạng sử dụng đất năm 2016

*Land use in 2016*

	Diện tích <i>Acreage</i> (Ha)	Cơ cấu <i>Structure</i> (%)
<b>TOÀN TỈNH - Whole province</b>	<b>82.271,1</b>	<b>100,0</b>
<b>Đất nông nghiệp - Agricultural land</b>	<b>49.375,9</b>	<b>60,0</b>
Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	43.534,6	52,9
Đất lâm nghiệp có rừng <i>Forestry land covered by trees</i>	586,3	0,7
Đất nuôi trồng thủy sản <i>Water surface land for fishing</i>	5.060,4	6,2
Đất nông nghiệp khác <i>Others</i>	194,7	0,2
<b>Đất phi nông nghiệp - Non-agricultural land</b>	<b>32.681,7</b>	<b>39,7</b>
Đất ở <i>Homestead land</i>	10.234,1	12,4
Đất ở nông thôn <i>Rural</i>	8.255,6	10,0
Đất ở đô thị <i>Urban</i>	1.978,5	2,4
Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	17.124,0	20,8
Đất tôn giáo, tín ngưỡng <i>Religious land</i>	344,4	0,4
Đất nghĩa trang, nghĩa địa <i>Cemetery</i>	735,3	0,9
Đất sông suối, mặt nước chuyên dùng <i>Rivers and specialized water surfaces</i>	4.221,4	5,1
Đất phi nông nghiệp khác <i>Others</i>	22,5	0,03
<b>Đất chưa sử dụng - Unused land</b>	<b>213,5</b>	<b>0,3</b>

### 3 Hiện trạng sử dụng tính đến 31/12/2016 phân theo loại đất Phân theo huyện/thị xã/thành phố

*Land use by province as of 31 Dec. 2016 by types of land and by district*

	Tổng diện tích <i>Total area</i>	Trong đó: - <i>Of which:</i>			
		Đất sản xuất nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	Đất ở <i>Homestead land</i>
<b>Ha</b>					
<b>TOÀN TỈNH</b> <i>Whole province</i>	<b>82.271,1</b>	<b>43.534,6</b>	<b>586,3</b>	<b>17.124,0</b>	<b>10.234,1</b>
Thành phố Bắc Ninh	8.264,0	3.446,6	217,8	2.499,1	1.271,2
Thị xã Từ Sơn	6.108,9	2.751,5	0,9	2.099,3	817,2
Huyện Yên Phong	9.693,1	5.643,6	-	2.023,1	981,0
Huyện Quế Võ	15.511,2	8.427,3	137,7	2.978,8	1.849,2
Huyện Tiên Du	9.560,3	4.887,9	184,6	2.475,5	1.168,7
Huyện Thuận Thành	11.783,4	7.153,0	-	1.917,1	1.442,1
Huyện Gia Bình	10.758,7	5.477,4	45,2	1.651,2	1.327,3
Huyện Lương Tài	10.591,5	5.747,4	-	1.479,9	1.377,3
<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>					
<b>TOÀN TỈNH</b> <i>Whole province</i>	<b>100,00</b>	<b>52,92</b>	<b>0,71</b>	<b>20,81</b>	<b>12,44</b>
Thành phố Bắc Ninh	100,00	41,71	2,64	30,24	15,38
Thị xã Từ Sơn	100,00	45,04	0,01	34,36	13,38
Huyện Yên Phong	100,00	58,22	-	20,87	10,12
Huyện Quế Võ	100,00	54,33	0,89	19,20	11,92
Huyện Tiên Du	100,00	51,13	1,93	25,89	12,22
Huyện Thuận Thành	100,00	60,70	-	16,27	12,24
Huyện Gia Bình	100,00	50,91	0,42	15,35	12,34
Huyện Lương Tài	100,00	54,26	-	13,97	13,00

Nguồn số liệu: Sở Tài nguyên và Môi trường - *Source: Resources & Environment Office*

## 4 Biến động diện tích đất tính đến 31/12 hàng năm

*Change of land area as of annual 31 Dec.*

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Prel.201
	<b>Ha</b>				
<b>TỔNG DIỆN TÍCH ĐẤT</b>					
<i>Total area</i>	<b>82.271,1</b>	<b>82.271,1</b>	<b>82.271,1</b>	<b>82.271,1</b>	<b>82.271,1</b>
<b>Phân theo loại đất - By types of land</b>					
<b>Trong đó: - In which:</b>					
Đất SX nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	42.253,0	41.958,7	43.856,8	43.791,0	43.534,6
Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	631,0	631,0	590,9	588,0	586,3
Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	17.847,5	18.057,7	16.860,8	16.919,0	17.124,0
Đất ở - <i>Homestead land</i>	10.057,7	10.146,7	10.167,8	10.184,0	10.234,1
	<b>Cơ cấu - Structure (%)</b>				
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Phân theo loại đất - By types of land</b>					
<b>Trong đó: - In which:</b>					
Đất SX nông nghiệp <i>Agricultural production land</i>	51,4	51,0	53,3	53,2	52,9
Đất lâm nghiệp <i>Forestry land</i>	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7
Đất chuyên dùng <i>Specially used land</i>	21,7	21,9	20,5	20,6	20,8
Đất ở - <i>Homestead land</i>	12,2	12,3	12,4	12,4	12,4

## 5 Nhiệt độ không khí trung bình tại trạm quan trắc

*Mean air temperature at stations*

ĐVT: °C

	2012	2013	2014	2015	2016
<b>Bình quân năm</b> <i>Average</i>	<b>23,9</b>	<b>23,8</b>	<b>24,0</b>	<b>24,9</b>	<b>24,7</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	14,3	14,9	16,8	17,3	16,7
Tháng 2 - <i>February</i>	15,9	19,6	16,6	18,9	16,2
Tháng 3 - <i>March</i>	20,1	23,5	19,4	21,3	20,0
Tháng 4 - <i>April</i>	25,6	24,4	25,0	24,8	25,2
Tháng 5 - <i>May</i>	28,6	28,1	28,6	29,8	28,2
Tháng 6 - <i>June</i>	29,7	29,3	29,7	30,2	30,7
Tháng 7 - <i>July</i>	29,1	28,5	29,5	29,7	30,3
Tháng 8 - <i>August</i>	29,0	28,7	28,6	29,6	29,1
Tháng 9 - <i>September</i>	27,4	26,7	28,7	28,2	28,9
Tháng 10- <i>October</i>	26,1	25,0	26,3	26,4	27,6
Tháng 11- <i>November</i>	22,7	22,3	22,2	24,1	22,5
Tháng 12- <i>December</i>	18,1	15,2	16,6	17,9	20,5

Nguồn số liệu: Trạm khí tượng Bắc Ninh - *Source: Bac Ninh meteorological stations*

## 6 Số giờ nắng các tháng tại trạm quan trắc

*Monthly total sunshine duration*

ĐVT: Giờ - Hour

	2012	2013	2014	2015	2016
<b>Cả năm</b> <i>Year</i>	<b>1.145,5</b>	<b>1.355,6</b>	<b>1.357,7</b>	<b>1.429,7</b>	<b>1.445,0</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	4,2	12,1	9,8	12,7	38,9
Tháng 2 - <i>February</i>	11,8	43,6	13,7	40,5	86,8
Tháng 3 - <i>March</i>	21,5	80,4	25,9	33,7	24,0
Tháng 4 - <i>April</i>	105,3	74,5	125,9	132,4	53,9
Tháng 5 - <i>May</i>	171,8	162,7	189,4	221,4	129,0
Tháng 6 - <i>June</i>	101,8	180,9	135,7	209,6	227,6
Tháng 7 - <i>July</i>	165,6	137,0	149,8	153,0	188,1
Tháng 8 - <i>August</i>	189,8	152,2	138,2	177,2	144,7
Tháng 9 - <i>September</i>	136,9	115,8	192,2	134,0	158,7
Tháng 10- <i>October</i>	116,1	151,0	182,8	179,5	160,5
Tháng 11- <i>November</i>	88,7	80,7	92,0	87,2	104,4
Tháng 12- <i>December</i>	32,0	164,7	102,3	48,5	128,4

Nguồn số liệu: Trạm khí tượng Bắc Ninh - *Source: Bac Ninh meteorological stations*



## 7 Lượng mưa các tháng tại trạm quan trắc

*Rainfall in month*

ĐVT: Mm

	2012	2013	2014	2015	2016
<b>Cả năm</b> <i>Year</i>	<b>1.543,4</b>	<b>1.634,1</b>	<b>1.518,8</b>	<b>2.159,6</b>	<b>1.922,6</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	34,1	15,3	0,7	34,0	150,4
Tháng 2 - <i>February</i>	8,7	13,3	28,2	20,5	11,7
Tháng 3 - <i>March</i>	23,1	25,9	93,4	57,7	48,8
Tháng 4 - <i>April</i>	51,1	67,4	134,1	16,3	149,1
Tháng 5 - <i>May</i>	181,9	239,9	52,9	234,2	223,8
Tháng 6 - <i>June</i>	94,6	122,9	136,5	366,2	145,6
Tháng 7 - <i>July</i>	435,7	389,7	314,3	310,1	230,0
Tháng 8 - <i>August</i>	454,4	397,8	254,0	315,7	765,6
Tháng 9 - <i>September</i>	79,4	262,7	224,5	513,9	127,1
Tháng 10- <i>October</i>	52,4	46,1	225,5	55,3	55,7
Tháng 11- <i>November</i>	90,8	29,2	39,6	181,3	9,3
Tháng 12- <i>December</i>	37,2	23,9	15,1	54,4	5,5

Nguồn số liệu: Trạm khí tượng Bắc Ninh - *Source: Bac Ninh meteorological stations*



**Độ ẩm tương đối trung bình các tháng tại trạm quan trắc**  
*Relatively mean humidity in month*

ĐVT: %

	2012	2013	2014	2015	2016
<b>Bình quân năm</b> <i>Average</i>	<b>83,1</b>	<b>81,1</b>	<b>81,3</b>	<b>81,8</b>	<b>79,7</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	85	82	74	81	85
Tháng 2 - <i>February</i>	86	85	81	85	74
Tháng 3 - <i>March</i>	86	82	92	90	85
Tháng 4 - <i>April</i>	85	84	88	80	87
Tháng 5 - <i>May</i>	83	83	81	81	82
Tháng 6 - <i>June</i>	82	78	82	80	77
Tháng 7 - <i>July</i>	84	84	83	77	80
Tháng 8 - <i>August</i>	83	85	85	81	84
Tháng 9 - <i>September</i>	81	85	83	85	80
Tháng 10- <i>October</i>	78	76	79	77	75
Tháng 11- <i>November</i>	83	76	83	83	77
Tháng 12- <i>December</i>	81	73	65	81	70

Nguồn số liệu: Trạm khí tượng Bắc Ninh - *Source: Bac Ninh meteorological stations*

## 9 Mực nước trung bình các tháng của Sông Cầu tại trạm quan trắc

*Average water level in month of Cau River*

Trạm - Station: Đập Cầu

ĐVT: cm

	2012	2013	2014	2015	2016
<b>Bình quân năm</b> <i>Average</i>	<b>117,3</b>	<b>138,8</b>	<b>104,4</b>	<b>101,8</b>	<b>103,9</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	57	57	56	61	69
Tháng 2 - <i>February</i>	52	62	55	44	36
Tháng 3 - <i>March</i>	74	47	54	36	54
Tháng 4 - <i>April</i>	75	74	82	63	97
Tháng 5 - <i>May</i>	123	127	93	104	108
Tháng 6 - <i>June</i>	124	133	99	123	111
Tháng 7 - <i>July</i>	187	290	176	98	146
Tháng 8 - <i>August</i>	319	373	152	221	265
Tháng 9 - <i>September</i>	121	264	220	184	149
Tháng 10- <i>October</i>	118	101	115	103	71
Tháng 11- <i>November</i>	78	74	95	112	78
Tháng 12- <i>December</i>	79	64	56	72	63

Nguồn số liệu: Trạm khí tượng Bắc Ninh - *Source: Bac Ninh meteorological stations*

# 10 Mực nước t/bình các tháng của Sông Đuống tại trạm quan trắc

*Average water level in month of Duong River*

Trạm - Station: Bến Hồ

ĐVT: cm

	2012	2013	2014	2015	2016
<b>Bình quân năm</b> <i>Average</i>	<b>149,4</b>	<b>150,3</b>	<b>129,5</b>	<b>120,5</b>	<b>121,7</b>
Tháng 1 - <i>January</i>	79	83	86	83	86
Tháng 2 - <i>February</i>	77	84	79	78	68
Tháng 3 - <i>March</i>	74	61	67	61	71
Tháng 4 - <i>April</i>	93	89	103	92	111
Tháng 5 - <i>May</i>	158	144	128	134	127
Tháng 6 - <i>June</i>	168	171	121	114	152
Tháng 7 - <i>July</i>	251	277	208	105	159
Tháng 8 - <i>August</i>	387	351	202	223	264
Tháng 9 - <i>September</i>	165	250	236	202	147
Tháng 10- <i>October</i>	154	119	142	153	86
Tháng 11- <i>November</i>	93	93	114	113	101
Tháng 12- <i>December</i>	94	82	68	88	88

Nguồn số liệu: Trạm khí tượng Bắc Ninh - *Source: Bac Ninh meteorological stations*

# 11

## Mức nước và lưu lượng một số sông chính *Water level and flow of some main rivers*

---

	2012	2013	2014	2015	2016
<b>Sông Cầu - Cau River</b>					
<b>Mức nước - Water level</b>					
Cao nhất - <i>Deepest</i>	319	373	152	221	265
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	52	57	56	61	36
<b>Lưu lượng - Flow</b>					
Cao nhất - <i>Deepest</i>	838	1.460	1.420	2.068	2.479
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	10,6	11,1	12,0	13,0	7,7
<b>Sông Đuống - Duong River</b>					
<b>Mức nước - Water level</b>					
Cao nhất - <i>Deepest</i>	387	351	202	223	264
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	74	83	86	83	68
<b>Lưu lượng - Flow</b>					
Cao nhất - <i>Deepest</i>	4.029	4.320	3.330	2.760	3.267
Thấp nhất - <i>Most shallow</i>	258	184	168	154	126

---